



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 457]

नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 5, 2018/माघ 16, 1939

No. 457]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 5, 2018/MAGHA 16, 1939

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 05 फरवरी, 2018

संख्या 49/2015-2020

**विषय:** आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) की आयात नीति से संबंधित सामान्य टिप्पणियों के पैरा 4(क) का अद्यतनीकरण।

**का. आ. 530(अ).**—समय-समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 1.02 और 2.01 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) की आयात नीति से संबंधित सामान्य टिप्पणियों के पैरा 4(क) को निम्नानुसार अद्यतन करती है:—

आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) की आयात नीति से संबंधित सामान्य टिप्पणियों का मौजूदा पैरा 4(क)	आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) की आयात नीति से संबंधित सामान्य टिप्पणियों का संशोधित पैरा 4(क)
(क) शेल्फ जीवनकाल: ऐसी सभी खाद्य/भोज्य उत्पादों का आयात, जिनकी घरेलू बिक्री और विनिर्माण खाद्य सुरक्षा एवं मानक अधिनियम, 2006 और उसके अधीन बनाए गए नियमों द्वारा अभिशासित है, भी उस शर्त के	(क) शेल्फ जीवनकाल: ऐसी सभी खाद्य/भोज्य उत्पादों का आयात, जिनकी घरेलू बिक्री और विनिर्माण खाद्य सुरक्षा एवं मानक (आयात) विनियमन, 2017 द्वारा अभिशासित है, भी उस शर्त के अधीन होगा कि आयात के

<p>अधीन होगा कि आयात के समय में उत्पादों का अपने मूल शेल्फ जीवनकाल का कम से कम 60 प्रतिशत मान्य शेल्फ जीवनकाल हो। उत्पाद के लेबल पर विनिर्माण की इसकी तारीख और समाप्ति की नियत तारीख के संबंध में दी गई घोषणा के आधार पर उत्पाद के शेल्फ जीवनकाल की गणना की जाएगी।</p> <p>तथापि, विदेश व्यापार नीति के पैरा 2.49 के तहत निर्यात प्रयोजन हेतु पुनःआयात पर ऊपर निर्धारित 60 प्रतिशत शेल्फ जीवन काल की यह शर्त लागू नहीं होगी। निर्यात प्रयोजन हेतु पुनःआयात निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा:</p> <p>(i) पुनःआयातित खाद्य/भोज्य उत्पाद निर्धारित पादप स्वच्छता शर्तों को पूरा करेंगे;</p> <p>(ii) आयातक सीमाशुल्क प्राधिकारी को एक वचन देंगे कि पुनःआयातित माल घरेलू बाजार में नहीं बेचा जा रहा है;</p> <p>(iii) आयातक सीमाशुल्क प्राधिकारी को एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करेंगे कि ऐसा माल पुनर्निर्यात किया गया है।</p>	<p>समय में उत्पादों का अपने मूल शेल्फ जीवनकाल का कम से कम 60 प्रतिशत मान्य शेल्फ जीवनकाल हो अथवा उनके खराब होने से पूर्व तीन माह की अवधि शेष हो, जो भी आयात के समय कम हो। उत्पाद के लेबल पर विनिर्माण की इसकी तारीख और समाप्ति की नियत तारीख के संबंध में दी गई घोषणा के आधार पर उत्पाद के शेल्फ जीवनकाल की गणना की जाएगी।</p> <p>तथापि, विदेश व्यापार नीति (2015–20) के पैरा 2.46 के तहत निर्यात प्रयोजन हेतु पुनःआयात पर ऊपर निर्धारित 60 प्रतिशत शेल्फ जीवनकाल अथवा खराब होने से पूर्व तीन माह की अवधि शेष होने की यह शर्त लागू नहीं होगी। निर्यात प्रयोजन हेतु पुनःआयात निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा:</p> <p>(i) पुनःआयातित खाद्य/भोज्य उत्पाद निर्धारित पादप स्वच्छता शर्तों को पूरा करेंगे;</p> <p>(ii) आयातक सीमाशुल्क प्राधिकारी को एक वचन देंगे कि पुनःआयातित माल घरेलू बाजार में नहीं बेचा जाएगा;</p> <p>(iii) पुनः निर्यात करने पर आयातक को इस संबंध में सीमा शुल्क प्राधिकारी को एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा।</p>
---	--

2. **इस अधिसूचना का प्रभाव:** खाद्य सुरक्षा एवं मानक (आयात) विनियमन, 2017 की धारा 3(2) में संशोधन के परिणामस्वरूप आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) की आयात नीति से संबंधित सामान्य टिप्पणियों के पैरा 4(क) को अद्यतन किया जाता है।

[फा. सं. 01/89/180/87-02/पीसी-2(क)]

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th February, 2018

No. 49/2015-2020

**Subject : Updation in Para 4 (A) of General Notes Regarding Import Policy of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).**

**S.O. 530(E).**—In exercise of powers conferred by Section 3 of FT (D&R) Act, 1992, read with paragraph 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, as amended from time to time, the Central

Government hereby updates Para 4 (A) of General Notes Regarding Import Policy of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy), as under:

<b>Existing Para 4 (A) of General Notes Regarding Import Policy of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).</b>	<b>Revised Para 4 (A) of General Notes Regarding Import Policy of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).</b>
<p>(A) Shelf Life:</p> <p>Import of all such edible /food products, domestic sale and manufacture of which are governed by Food Safety &amp; Standards Act, 2006 and rules there under shall also be subject to the condition that, at the time of importation, the products are having a valid shelf life of not less than 60% of its original shelf life. Shelf life of the product is to be calculated, based on the declaration given on the label of the product, regarding its date of manufacture and the due date for expiry.</p> <p>However, this condition of 60% shelf life stipulated above is not applicable to re-import for export purpose under para 2.49 of Foreign Trade Policy. Re-import for export purpose will be subject to following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Re-imported edible/food products to meet stipulated phytosanitary conditions;</li> <li>ii. Importers to give an undertaking to Customs that re-imported the goods are not sold in the domestic market;</li> <li>iii. Importers to submit a certificate to Customs that such goods have been re-exported</li> </ul>	<p>(A) Shelf Life:</p> <p>Import of all such edible /food products, domestic sale and manufacture of which are governed by Food Safety &amp; Standards (Import) Regulation, 2017 shall also be subject to the condition that, at the time of importation, the products are having a valid shelf life of not less than 60% of its original shelf life or three months before expiry, whichever is less at the time of import. Shelf life of the product is to be calculated, based on the declaration given on the label of the product, regarding its date of manufacture and the due date for expiry.</p> <p>However, this condition of 60% shelf life or three months before expiry stipulated above is not applicable to re-import for export purpose under para 2.46 of Foreign Trade Policy (2015-20). Re-import for export purpose will be subject to following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Re-imported edible/food products to meet stipulated phytosanitary conditions;</li> <li>ii. Importers to give an undertaking to Customs that re-imported goods will not be sold in the domestic market;</li> <li>iii. On re-export importers to submit a certificate to such effect to the Customs</li> </ul>

2. **Effect of this Notification:** Consequent to modification in Section 3(2) of the Food Safety & Standards (Import) Regulation, 2017, Para 4 (A) of General Notes Regarding Import Policy of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy) stands updated.

[F. No. 01/89/180/87-02/PC-2 (A)]

ALOK.V CHATURVEDI, Director General of Foreign Trade